

- 49,32 solum] soli
51,11 aquas, quę] aquas, quę erant sub firmamento, ab his, quę
51,20 Dixit autem] Dixit (Dixit autem *Gen. 1, 14; da aber ebenfalls 51, 9, 51, 11, 51, 22 und 51, 24 zwischen Dixit und deus die entsprechenden Partikel quoque, vero, etiam und quoque der Vulgata — laut Edition in allen Hss. — weggefallen sind, könnte A wohl auch hier den besseren Text bieten*)
52,7 rationem] rationes
53,20 non] nondum
54,18 abs re] ab re
57,5 apertione] apertionem
60,27 Itaque] Ita
60,35 recolendam et] recolendam
61,13 domini] domini dei
61,19 accedere mulieremque] accedere, mulierem
62,33 supra] super
63,14 eum] illum
63,30 quia] qui
64,16 munere] manere
65,8 duplice] duplici
65,15 et] aut
65,16 et] vel
66,14 certabitur] *falsch* certabatur
66,24 sacram] sanctam
67,17 f. erat, videlicet] erat. Serpentis ergo semen erat, videlicet
68,8 et] atque
68,23 pulcherrimum] pulcherrimam
69,13 primum] primus
69,25 utputa] utpote
70,22 eius] illius
71,5 annas] annos
72,6 parvum] parum
72,20 homines] hominem
73,1 flectur] flectetur
73,1 agat] ut agat
73,32 inter] intra
75,19 quispiam] quisquam
75,32 f. dei est] dei
76,31 spiritus vitę] vitę spiritus
77,25 subverterit] subvertit
77,29 iustus est; qui] iustus est. Qui autem non vult, iustus et sanctus est. Qui
77,30 poterit] potuerit
77,31 permisit] premisit
78,28 arbitramur] arbitremur
78,33 qua] quia (*das Komma nach vivebat ist auf jeden Fall zu streichen*)
78,34 duo] duos
79,14 materiam] miseriam
79,19 propterea] propterea
79,20 de] cum
79,23 obtinuit] tenuit
81,16 in] in illa
81,31 tentationis] temptationis, quia servavit verbum patientię dei
83,4 corruptionem] corruptionum.

III

- 86,11 populus] populos
86,27 Abraham] Abram
87,15 tantęque] tantę